



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Para publicación inmediata:** 3 de noviembre de 2012

**EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA QUE EL SISTEMA DE CANALES REABRIRÁ TOTALMENTE MAÑANA EN LA MAÑANA, ANTES DE LO PROGRAMADO**

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que el Sistema de Canales del Estado de Nueva York quedará totalmente abierto para navegación el día de mañana, 4 de noviembre a las 7:00 a.m., un día antes de lo programado, con la reapertura del canal Erie de la esclusa E-8 (Scotia) a la esclusa E-17 (Little Falls).

A principios de esta semana, el Gobernador anunció que el Sistema de Canales abriría el lunes 5 de noviembre.

Se han bajado los niveles en el sistema para reducir el riesgo de inundación como resultado del huracán Sandy. El impacto de la tormenta sobre el canal fue mínimo y no se registraron daños en las esclusas, diques u otras estructuras del canal.

La restauración de los niveles de agua a lo largo del Sistema de Canales les permitirá a las embarcaciones recreativas y comerciales, actualmente dentro del sistema de las 524 millas, que continúen y finalicen sus travesías antes que el sistema cierre el 15 de noviembre durante los meses de invierno.

Además de la navegación, el Sistema de Canales del Estado de Nueva York también es una fuente importante de agua potable, así como de recursos de agua para uso de energía hidroeléctrica y agrícola.

El Sistema de Canales del Estado de Nueva York es una vía fluvial navegable de 524 millas que se extiende hasta el norte de Nueva York. La vía fluvial conecta el río Hudson con Lake Champlain, Lake Ontario, Cayuga Lake, Seneca Lake y Lake Erie a través del río Niágara.

El Sistema de Canales incluye cuatro canales: el Erie, Champlain, Oswego y Cayuga-Seneca; canaliza vías fluviales naturales, además de cinco lagos: Oneida, Onondaga, Cross, Cayuga y Seneca; secciones cortas de canales en Ithaca y Watkins Glen; represas de alimentación, canales y ríos no accesibles en bote desde el canal; y terminales del canal en Lake Champlain. El Sistema de Canales atraviesa 25 condados y pasa cerca a 200 aldeas, caseríos y pueblos.

Los marineros del canal pueden inscribirse para recibir TRANSalerts por correo electrónico con actualizaciones sobre las condiciones del canal, visitando <http://www.canals.ny.gov/tas/index.shtml>.

Spanish

Las actualizaciones e información está disponible llamando al 1-800-4CANAL4 o visitando [www.canals.ny.gov](http://www.canals.ny.gov).

###

Noticias adicionales disponibles en [WWW.governor.ny.gov](http://WWW.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418